

Vuelven las 100 preguntas



Las ceremonias de naturalización son el momento culminante después del examen de ciudadanía.

FOTO: STEPHEN B. MORTON / AP

Para examen de ciudadanía, al anularse orden de Trump

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La Oficina de Ciudadanía y Servicios de Inmigración (USCIS), anunció el lunes que había resuelto reactivar la anterior versión (de 2008) del examen para obtener la ciudadanía, de 100 preguntas. De esa manera revocó la orden del expresidente Donald Trump, que había dispuesto una prueba más extensa (con 128 preguntas) y difícil y además se prestaba a confusión y errores.

“USCIS está actualizando el manual de políticas con respecto a los requisitos educativos para la naturalización”, prueba que demuestra “un conocimiento y comprensión de los fundamentos de la historia, y de los principios y forma de gobierno de Estados Unidos”, explicó la agencia en un comunicado.

Con el viejo examen la agencia formulaba 10 preguntas de las cuales el inmigrante debía responder correctamente 6 para aprobarlo. Con el examen ahora anulado el número de preguntas se elevó a 20 y debía responder correctamente 12. USCIS también sostuvo que la revisión obedece a las nuevas políticas migratorias implementadas por el gobierno de Joe Biden a partir del 20 de enero.

Para ello se tomaron en cuenta los comentarios del público a lo largo de las últimas semanas y la Orden Ejecutiva de restaurar la fe en nuestros sistemas legales de inmigración y fortalecer la integración y la inclusión de esfuerzos para los nuevos estadounidenses. “Por ello, la USCIS volverá a la prueba de 2008”, acotó.

|| Pág. 7A

Arlington capacitará a voluntarios en español.

|| Pág. 2A

Hallan 105 padres de niños separados de sus familiares.

|| Pág. 6A

Biden fija meta de vacunas aún más ambiciosa.

|| Pág. 10A

Ecuador: Motines en cárceles dejan 79 muertos.

|| Pág. 13A

Llegaron en caravana desde varios estados

Tepesianos piden Green Card en DC

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Con enorme entusiasmo y alzando coloridas pancartas, centenares de hombres y mujeres llegaron el lunes en caravana desde varios estados de la nación y marcharon por las calles céntricas de Washington DC. Su objetivo era pedir a los líderes del Congreso que tomen medidas inmediatas que les abra el camino a la residencia permanente y a una posterior ciudadanía a más de 400 mil beneficiarios del Estatus de Protección Temporal (TPS).



Centenares de beneficiarios del TPS que llegaron en caravana desde varias ciudades del país marcharon el lunes por las calles de DC para pedir al Congreso la residencia permanente.

FOTO: NATIONAL TPS ALLIANCE

Ese día, después de someterse a pruebas del COVID-19 como medida de seguridad, ellos se movilizaron desde Mount Pleasant Park, en la zona Noroeste de la capital, hasta la Plaza Black Lives Matter, cerca de la Casa Blanca, para solicitar también el apoyo de la ciudadanía a su prolongada lucha. “Hemos pagado nuestros impuestos, una y otra vez. Después de 20 años, nos hemos ganado el derecho a ser residentes permanentes en Estados Unidos, nuestro país adoptivo”, declaró Elsy Flores Ayala.

|| Pág. 3A

Abren inscripción para curso gratuito que se iniciará el 21 de abril

Arlington capacitará a voluntarios en español

Se les preparará para ayudar a la comunidad frente a emergencias como la causada por el COVID-19.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En muchas oportunidades los miembros de la comunidad hispana que desean integrarse como voluntarios en tareas de servicio público para ayudar a la población azotada por la pandemia del COVID-19 se ven frustrados porque lo impide la barrera del idioma ya que no dominan el inglés.

Ante esta circunstancia, el Departamento de Comunicaciones de Seguridad Pública y Manejo de Emergencias del condado de Arlington, en Virginia, y el centro Arlington CERT anunciaron esta semana su primer curso en idioma español para voluntarios que deseen integrarse al Equipo Comunitario de Respuesta ante Emergencias (CERT).

El programa comienza el 21 de abril y las clases se impartirán en línea los miércoles por la noche de 7 p.m.

a 10 p.m. La inscripción ya está abierta, anunciaron los organizadores (ver recuadro). Las clases serán impartidas íntegramente en español y el curso es libre para cualquier persona mayor de 14 años. En el caso de los menores de 18 años se requiere la participación conjunta de los padres o tutores.

Los temas del curso siguen el plan de estudios desarrollado por la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) e



Miembros del Equipo de Respuesta a Emergencias (CERT) de la Comunidad de Arlington asisten a otro voluntario durante la práctica de un simulacro de catástrofe realizado durante un curso. Ahora el condado ha programado un ciclo gratuito en español para dar respuesta a emergencias y desastres.

FOTO: CONDADO DE ARLINGTON-CERT

CÓMO INSCRIBIRSE EN ESTE CURSO EN ESPAÑOL

■ **Para ello busque** información en el sitio: emergency.arlingtonva.us/cert; haga clic en 'Translate' en la esquina superior derecha y elija Spanish.

■ **También puede** comunicarse por mensaje de texto con el contacto de CERT de Manejo de Emergencias a través de WhatsApp 571-572-9383.

incluyen:

- Mitigación de situaciones de desastres locales.
- Riesgo y extinción de incendios.
- Psicología ante desastres.
- Operaciones de búsqueda y rescate ligero.
- Organización de equipos.
- Operaciones médicas, y
- Terrorismo.

Este curso virtual de siete semanas será gratuito y se desarrollará completamente en español con el objetivo de atraer a miembros de la comunidad hispana en temas de preparación y respuesta ante emergencias.

Los voluntarios participarán en las clases dirigidas por socorristas profesionales donde serán capacitados en cómo brindar cuidados a sí mismos y a los demás "antes, durante y después de una emergencia".

Y algo muy importante es que los graduados podrán ser considerados por el condado de Arlington para formar parte de los equipos

de respuesta ante emergencias y ser miembros de apoyo en eventos para hacerle frente a la pandemia, incluyendo campañas de pruebas de COVID-19 y clínicas de vacunación.

La iniciativa resulta crucial en estos momentos, considerando que en Arlington el 15 por ciento de su población se identifica como hispana pero representa más del 36 por ciento del total de casos de COVID-19 y más del 19 por ciento de las muertes causadas por la pandemia.

"COVID-19 ha sacado a luz el hecho de que las personas de color tienen más probabilidades de verse más afectadas por desastres y emergencias", de-

claró el Dr. Aaron Miller, director del Departamento de Comunicaciones de Seguridad Pública y Manejo de Emergencias.

"Esto a menudo se agrava porque los socorristas y los involucrados en formular políticas normalmente no provienen de esas comunidades", añadió.

El condado de Arlington confía en que un mayor número de voluntarios CERT de habla hispana podrá contribuir a diseñar y entregar información y recursos específicos acerca del COVID-19 a los residentes hispanohablantes "ayudando a una reducción del impacto desproporcionado de la pandemia en esta comunidad".



CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS

\$134.75

HASTA 101UI



Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722

castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!



Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M. SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2019
AMERICA

valdemartravel.com



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
 1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
 7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
 474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123
 239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
 6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
 2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
 10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
 1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447-2559
 3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460	SAN SALVADOR	\$368
LA PAZ	\$598	GUATEMALA	\$372
BOGOTA	\$372	MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Beneficiarios del TPS llegan en caravana desde varios estados

Marchan por la residencia permanente en DC

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Alizando coloridas pancartas y coreando sus lemas, centenares de hombres y mujeres llegaron el lunes en caravana desde varios estados de la nación y marcharon por las calles céntricas de Washington DC para pedir a los líderes del Congreso que tomen medidas inmediatas que les abra el camino a la residencia permanente y a una posterior ciudadanía a más de 400 mil beneficiarios del Estatus de Protección Temporal (TPS). Ese día, después de someterse a pruebas del COVID-19 como medida de seguridad, ellos se movilizaron desde Mount Pleasant Park, en la zona Noroeste de la capital, hasta la Plaza Black Lives Matter, cerca de la Casa Blanca, para solicitar también el apoyo de la ciudadanía a su prolongada lucha.

Todos llevaban puestas

sus mascarillas de protección y guardaban el requerido distanciamiento social mientras desfilaban por las calles de la ciudad.

En discursos que pronunciaron al final de la marcha, los activistas del TPS solicitaron a los líderes del Congreso apoyar la reciente legislación migratoria enviada por el presidente Joe Biden “que nos garantizaría, por fin, una residencia permanente”.

“Después de vivir en Estados Unidos durante más de dos décadas, tener hijos ciudadanos estadounidenses y ser contribuyentes clave para la economía de este país que nos abrió los brazos, es tiempo de que también se nos proporcione la tarjeta verde (Green Card)”, señaló uno de los oradores.

La mayoría proviene de Centroamérica, de cuyos países, azotados por la guerra civil, los desastres naturales y la pobreza vinieron hace más de 20 años en busca de un futuro mejor para

sus hijos. Durante todos esos años, gracias al TPS –que les permite residir y trabajar temporalmente en el país–, sus documentos fueron revisados y actualizados periódicamente por las autoridades.

Emely Hernández, hija de un salvadoreño beneficiario del TPS que reside en Las Vegas, Nevada, dijo que su familia emigró a Estados Unidos por la situación caótica que se vivía dos décadas atrás en El Salvador. “Esa es la razón por la que la gente sigue emigrando, por lo que se necesita que el programa TPS sea restaurado y ampliado”. Afirmó, tras añadir que su padre “huyó del país por estas razones y con el tiempo se convirtió en un gran trabajador que incluso ha estado en la primera línea de esta pandemia”.

“Hemos pagado nuestros impuestos, una y otra vez. Después de 20 años, nos hemos ganado el derecho a ser residentes permanentes en Estados Unidos,



Las calles del centro de DC se vieron cubiertas por centenares de beneficiarios del TPS que llegaron en caravana desde varias ciudades del país para pedir al Congreso la residencia permanente y la restauración del programa.

FOTO: NATIONAL TPS ALLIANCE

nuestro país adoptivo”, dijo por su parte Elsy Flores Ayala, beneficiaria del TPS originaria de El Salvador.

En la marcha también se hicieron presentes “tepesianos” de otras nacionalidades. Entre ellos estuvo Moimeme Petit-Frère, de Haití, quien llegó en caravana desde Fort Lauderdale, Florida. “He estado en este país durante los úl-

timos 24 años y a lo largo de 14 años he sido un conductor de camión y he viajado por todo este país”, afirmó. “Necesito que el Congreso tome medidas inmediatas y proporcione tarjetas verdes a los titulares del TPS, lo que creo que nos hemos ganado por derecho. Hemos esperado demasiado tiempo”.

Ramesh Bhatta, pro-

cedente de Nepal, Asia, agradeció a la organización National TPS Alliance por impulsar esta lucha. “El TPS me ha ayudado a lograr tanto y ahora es el momento de luchar por mi comunidad. Pedimos a la administración Biden que nos proporcione la residencia permanente y que ponga fin a las deportaciones”, señaló.

Somos trabajadores esenciales.

Cada día somos la primera línea de defensa.

Somos la primera línea de defensa en hospitales, campos de cultivo, supermercados. Nos ponemos en riesgo para contribuir a tu salud o poner alimentos en la mesa. Las vacunas ya están aquí. Pero es importante mantener la distancia, usar mascarilla, lavarse las manos y evitar multitudes y espacios interiores con personas con las que no vives para frenar la propagación del COVID-19.

Aprenda más sobre las vacunas y lo que puede hacer para frenar la propagación en cdc.gov/coronavirus

Traído a usted por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU.



Mercie Bowser falleció víctima del COVID-19

Alcaldesa de DC de luto por muerte de su hermana

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Por complicaciones desarrolladas por el COVID-19, Mercia Bowser, de 64

años y hermana mayor de la alcaldesa de DC Muriel Bowser, murió el miércoles por la mañana en el Washington Hospital Center, adonde días atrás fue llevada por una neumonía relacionada con el virus. Horas después, Muriel

Bowser dio a conocer el fatal desenlace en una declaración escrita. "Mi familia y yo estamos de luto por la pérdida de mi hermana, Mercia Bowser, quien falleció esta mañana debido a complicaciones relacionadas con COVID-19",

señaló.

"Mercia fue amada inmensamente y la extrañaremos mucho, ya que se une a la legión de ángeles que se han ido a casa demasiado pronto debido a la pandemia", añadió.

En la misma declara-



Mercia Bowser, hermana mayor de la alcaldesa de Washington DC Muriel Bowser, falleció el miércoles por complicaciones desarrolladas por el COVID-19, en el Washington Hospital Center. Ella "fue amada inmensamente" por la labor de servicio que cumplió a lo largo de su vida, evocó la alcaldesa en una declaración.

FOTO: CORTESÍA

ción personal, la alcaldesa pidió a la comunidad seguir manteniendo en sus pensamientos y oraciones "a aquéllos que hemos perdido o se han visto afectados por la pandemia y a los que están trabajando tan duro para protegernos de esta enfermedad".

Asimismo, les pidió "respetuosamente, se nos conceda el tiempo y el espacio necesario tanto a mi familia como a mí para guardar luto por la pérdida de Mercia". Dijo que su hermana Mercia era una hija, hermana, tía y amiga amorosa. "Trabajó incansablemente por los niños, los ancianos y las personas con trastornos del comportamiento hasta su jubilación y más allá", mencionó Muriel Bowser, relatando que ella "hizo muchos amigos y construyó buenas memorias durante su servicio a Caridades Católicas y en la Agencia para Adultos Mayores de DC".

A Mercia Bowser le sobreviven sus padres Joan y Joseph Bowser, hermanos, su hermana Muriel, sobrinas, sobrinos y amigos que van desde la escuela primaria St. John's hasta la es-

cuela secundaria Academy of Our Lady, la Universidad Fisk y la iglesia Israel Metropolitan CME.

También agradeció al personal que atendió a su hermana mientras batallaba contra la enfermedad, "a los médicos y enfermeras del Washington Hospital Center, que heroicamente le prestaron atención médica por una neumonía relacionada con el COVID-19 hasta su muerte".

Mercia Bowser nació el 7 de marzo de 1956 y falleció el 24 de febrero de 2021. En fecha próxima la familia hará saber el programa de honras fúnebres que le dedicarán.

Día de recuerdo

El fallecimiento de la hermana mayor de la alcaldesa se registró el mismo día en que las autoridades de Washington DC habían dado a conocer que ese miércoles se alcanzó el triste récord de más de 1,000 residentes fallecidos por el coronavirus.

Ante ese hecho, Muriel Bowser proclamó el 24 de febrero como "Un día de recuerdo por las vidas perdidas por el COVID-19".



KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1229⁹²



WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$2436⁷⁴



FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2318²⁵



SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$3014⁷⁸

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



CASTLE
WHOLESALE

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar.
Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) **PRIMERA CONSULTA GRATIS**

ATENDEMOS EN ESPAÑOL



Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com



Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Josmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Renzo Espinoza
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer
Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com



Dale más sonrisas a tu familia.

Ahora que tu familia hace tantas cosas por Internet, no dejes que nada te pare. Con Xfinity, sabes que tu conexión de Internet es suficientemente poderosa para un hogar lleno de equipos conectados a la vez. Recibirás velocidades rápidas y confiables en la red más grande con velocidad gig, así tú y tu familia pueden hacer streaming, estudiar, jugar y más. Todo al mismo tiempo. Además, Xfinity X1 pone todos tus favoritos en el mismo lugar, en tu TV, ya sea TV en vivo, deportes o apps de streaming. Encuentra lo que quieres fácilmente con nuestro galardonado Voice Remote bilingüe. Ya verás que Xfinity les va a encantar a todos.

Empieza con
Xfinity Internet y TV por

\$54⁹⁹
al mes por
12 meses

Requiere facturación electrónica
y pagos automáticos

Equipo, impuestos y otros cargos son extra
y sujetos a cambio. Detalles abajo.

Obtén una mejora
al **DOBLE** de velocidad
de descarga – **GRATIS**
por 1 año

O pregunta cómo obtener
una mejora **GRATIS** a
velocidad gig por 1 año.
Ahora 20% más rápido.

Termina 3/15. Requiere Standard+ More
con un contrato de 2 años y xFi Gateway
compatible.

Visita **es.xfinity.com**, llama al **1-800-333-0010** o visita una **tienda Xfinity** hoy para conocer más sobre la velocidad gig, o empieza con esta gran oferta.

xfinity

Requiere suscribirse a facturación electrónica y a pagos automáticos. La oferta requiere suscribirse a facturación electrónica y a pagos automáticos. Debe suscribirse durante los 30 días posteriores a poner la orden. Sin la suscripción, el cargo por el servicio mensual subirá automáticamente \$10. Este descuento por pago automático y facturación electrónica es por un período de 24 meses y aparecerá en la factura durante los 30 días posteriores a la suscripción. Si se cancelaran los pagos automáticos o la facturación electrónica durante el período de 24 meses, o los servicios se reducen a solo el servicio de Xfinity TV Limited Basic, el descuento mensual de \$10 se eliminará automáticamente. La oferta vence en 3/21/21 aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Solo para clientes residenciales nuevos. Limitada al servicio de Choice Double Play con Performance 100 Mbps Internet. Los cargos por equipo, instalación, impuestos y tarifas, incluyendo el cargo de Transmisión Televisiva (de hasta \$19.45 al mes), y otros cargos aplicables son adicionales y están sujetos a cambios durante y después del término de la promoción. Después de 12 meses, la velocidad se reduce de Performance Pro 200 Mbps a Performance 100 Mbps a menos que el cliente llame para agregar Performance Pro. Después del plazo de la promoción, o si cualquiera de los servicios se cancela o desciende de nivel, entrarán en vigor los cargos regulares de Choice Double Play. El cargo por servicio de Comcast por Choice Double Play es de \$89.99 al mes (sujeto a cambios). El servicio está limitado a una sola conexión. **TV:** Para recibir otros niveles de servicio se requiere la suscripción al servicio Limited Basic. El acceso a Netflix, Amazon Prime Video, Peacock y Hulu en Xfinity X1 requiere un decodificador elegible con los servicios de Xfinity TV e Internet. Se requieren las suscripciones a Netflix, Prime Video, Peacock y Hulu. Netflix, Prime Video, Peacock y Hulu usan su servicio de Internet y contará en el uso de cualquier plan de datos de Xfinity. **Internet:** Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. La oferta de mejora a Gigabit termina en 3/15/21 y se limita a nuevos clientes que se suscriban a Standard+ More con contrato de 2 años. Todos los equipos se deben devolver cuando se termine el servicio. Llame para obtener las restricciones y los detalles completos. © 2021 Comcast. Derechos Reservados. Las marcas y programas individuales son propiedad de sus respectivos dueños. NPA234909-0001 NED HISPQ1 GIGSALE V3

PRIMEROS 100 DÍAS

Washington
Hispanic

Aún falta ubicar a 506, de los cuales muchos fueron deportados

Hallan 105 padres de niños separados de sus familiares

WASHINGTON
HISPANIC
AGENCIAS

En una verdadera carrera contra el tiempo y muchos obstáculos que se les presentan a diario en esta época de pandemia, un grupo de abogados que trabaja para reunir a los niños inmigrantes separados de sus familias durante el gobierno anterior anunciaron el miércoles que en las últimas semanas habían logrado ubicar a los padres de 105 menores.

La paciente labor de búsqueda es realizada desde hace meses por miembros del comité de aboga-

dos y defensores pro bono –es decir, que trabajan sin cobrar honorarios o por tarifas reducidas–, quienes buscan cristalizar la reunificación de las familias separadas durante la administración del presidente Donald Trump.

Al mismo tiempo, dieron a conocer que aún no han encontrado a los padres de otros 506 niños, una cantidad que ha disminuido si se la compara con los 611 que se encontraban sin saber noticias de sus progenitores hasta el 14 de enero, la última vez que reportaron datos a un juez federal que supervisa el proceso.

Fuentes de organismos defensores de los derechos de los inmigrantes estiman que los padres de 322 de los

506 niños ya fueron deportados, hecho que haría más difícil encontrarlos.

El juez supervisor no exige a los abogados que digan cuántos padres e hijos se han reunido.

El actual gobierno de Joe Biden estableció en los primeros días de su mandato un grupo de trabajo que tiene la responsabilidad de encontrar y reunir a las familias separadas bajo la política de “tolerancia cero” que inició Trump desde 2018. En su presentación judicial el miércoles, los abogados que representan a las familias separadas y que buscan reunificarlas dijeron que continuarán su labor junto con el mencionado grupo de trabajo.

Abogados del Departamento de Justicia señalaron que están a la espera de que dicho grupo de trabajo “resuelva muchos, si no todos los asuntos pendientes” relacionados con la demanda, presentada en el Distrito Sur de California, la que resultó en el proceso de reunificación.



Niños migrantes separados de sus familias saludan a manifestantes que protestaban al otro lado de la calle por la situación que ellos vivían en el Refugio Temporal para Niños No Acompañados de Homestead, Florida, el 19 de abril de 2019. Muchos de esos menores aún no encuentran a sus padres a consecuencia de las medidas de “tolerancia cero” dictadas por el gobierno anterior.

FOTO: WILFREDO LEE / ARCHIVO AP

razones por las que resulta complicado encontrar a los padres es porque muchos aceptaron ser deportados sin sus hijos para permitir que esos menores se mantuvieran en Estados Unidos y solicitaran asilo allí.

Lee Gelernt, subdirector del Proyecto de Derechos de los Inmigrantes de la Unión Estadounidense de

Libertades Civiles (UCLA) –quien es uno de los abogados que representa a las familias separadas en la demanda–, dijo a la prensa que el grupo de trabajo debería comprometerse a traer a los padres deportados de regreso al país, bajo protecciones especiales, para poder reunirse con sus hijos.

Libertades Civiles (UCLA) –quien es uno de los abogados que representa a las familias separadas en la demanda–, dijo a la prensa que el grupo de trabajo debería comprometerse a traer a los padres deportados de regreso al país, bajo protecciones especiales, para poder reunirse con sus hijos.

Sólo 25 son acogidos por día en la frontera sur

Avalancha de registros para solicitantes de asilo

MARÍA VERZA
CIUDAD DE MÉXICO / AP

Páginas de internet colapsadas. Teléfonos siempre ocupados. Pedidos de ayuda en las redes sociales. Y nervios, muchos nervios. Ese ha sido el derrotero

de miles de solicitantes de asilo que fueron devueltos a México por la administración de Donald Trump y que desde el viernes ven un poco más cerca su sueño de ser admitidos por el gobierno de Joe Biden para continuar su proceso desde territorio estadounidense.

En sólo cinco días, el

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), ha registrado a 12.000 personas en esas circunstancias.

El número es abrumador si se tiene en cuenta que supone casi la mitad de los 25.000 casos que Estados Unidos considera abiertos del programa “Quédate en

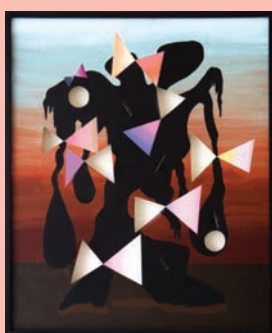
México” ideado por Trump para contener la inmigración y que todas esas personas lograron registrarse a pesar de que las comunicaciones se saturaron.

Los cruces hacia Estados Unidos de los acogidos a ese programa –oficialmente llamado Protocolos de Protección al Migrante o MPP

– se iniciaron a cuenta gotas el 19 de febrero desde Tijuana a San Diego, al oeste de la frontera, con grupos de sólo 25 personas al día. El miércoles el Departamento de Seguridad Interna anunció que comenzaría a procesar a migrantes instalados en un campamento en Matamoros –en el este

de la frontera–, una precaria instalación levantada en la orilla sur del Río Bravo y que son una prioridad para el gobierno de Biden.

Del mismo modo se prevé que pronto pueda habilitarse también otro cruce desde Ciudad Juárez a El Paso, la parte central de la frontera común.

FERNANDA LAGUNA:
AS EVERYBODY

If someone showed you who they were, would you look? What might you learn from looking?

In her first U.S. exhibition, Argentinian artist Fernanda Laguna invites us into her world. Through painting, writing, community work, and activism we see through her eyes, each medium revealing another layer of her character.

Opens Oct. 10, 2020. | Richmond, VA
Visit icavcu.org for your free, timed ticket.



INSTITUTE FOR
CONTEMPORARY ART
VIRGINIA COMMONWEALTH
UNIVERSITY

PRIMEROS 100 DÍAS

Washington
Hispanic

USCIS revoca orden de Trump que la extendía a 128 y era más complicada

Vuelve el examen de 100 preguntas para la ciudadanía

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La administración de Joe Biden, a través de su Oficina de Ciudadanía y Servicios de Inmigración (USCIS), anunció el lunes que había resuelto reactivar la anterior versión del examen para obtener la ciudadanía de 2008, de 100 preguntas, revocando la orden del ex presidente Donald Trump, que la había hecho más extensa (con 128 preguntas) y que era considerada más difícil y se prestaba a confusión y errores.

Organizaciones de defensa de los inmigrantes habían cuestionado la última versión emitida en 2020, aduciendo que, además de confusa, era compleja para quienes estaban en proceso de aprender inglés.

A SOLICITAR LA CIUDADANÍA

Nicole Melaku, director ejecutivo de la Asociación Nacional para los Nuevos Americanos (NPNA): "Aplaudimos a la administración Biden por haber tomado medidas rápidas y animamos a los millones de inmigrantes que reúnen los requisitos a que soliciten la ciudadanía, para ellos mismos, para sus familias y para las importantes prestaciones económicas y sanitarias a las que también tienen derecho".

"USCIS está actualizando el manual de políticas con respecto a los requisitos educativos para la naturalización", prueba que demuestra "un conocimiento y comprensión de los fundamentos de la historia, y de los principios y forma de gobierno de Estados Unidos", explicó la agencia en un comunicado.

El examen para la ciudadanía es una de las pruebas fundamentales en el proceso de naturalización. Los solicitantes tienen dos oportunidades para apro-

bar esa prueba, que determina el conocimiento del idioma inglés y aspectos de educación cívica.

Con el viejo examen la agencia formulaba 10 preguntas de las cuales el inmigrante debía responder correctamente 6 para aprobarlo. Con el nuevo examen el número de preguntas se elevó a 20 y debía responder correctamente 12.

USCIS también sostuvo que la revisión obedece a las nuevas políticas migratorias implementadas por el gobierno de Joe Biden a



Las ceremonias de naturalización son el momento culminante después del examen de ciudadanía. La prueba, que había sido modificada por la administración anterior aumentando 28 preguntas y haciéndola más compleja y confusa, quedará sin vigencia y volverá a regir el examen de ciudadanía aprobado en el 2008 por el presidente George W. Bush.

FOTO: STEPHEN B. MORTON / AP

partir del 20 de enero.

"Debido a los comentarios del público y de acuerdo con la Orden Ejecutiva de restaurar la fe en nuestros sistemas legales de inmigración y fortalecer la integración y la inclusión de esfuerzos para los nuevos estadounidenses, la USCIS volverá a la prueba de 2008", acotó.

Mientras se produce el cambio habrá un breve período de transición durante el cual USCIS puede ofrecer ambas versiones de la prueba para dar cabida a ciertos solicitantes de naturalización que presentaron la solicitud después del 1 de diciembre de 2020 o antes del 1 de marzo de 2021 y está programada una entrevista

para antes del 19 de abril de 2021".

El examen de 2020 se eliminará definitivamente el 19 de abril para aquellas personas que tomen el examen por primera vez. Y los solicitantes que presenten su solicitud el 1 de marzo de 2021 o después "tomarán el examen del 2008", precisó la agencia.

Reanudan emisión de Green Cards

Retiran obstáculos a inmigración legal

JULIE WATSON
SAN DIEGO, CALIFORNIA
/ AP

El presidente Joe Biden ordenó reanudar la emisión de tarjetas de residencia permanente que fue suspendida por su predecesor durante la pandemia y que según abogados estaba bloqueando la mayor parte de la inmigración legal hacia el país.

Biden retiró una suspensión implementada por el gobierno de Donald Trump. En una proclama el miércoles por la tarde, Biden estipuló que cerrar la puerta a los inmigrantes legales "no promueve los intereses de Estados Unidos".

La primavera pasada,

Trump suspendió hasta finales de 2020 la emisión de las tarjetas de residencia permanente para inmigrantes -las llamadas "green cards"- alegando la necesidad de proteger al mercado laboral duramente afectado por el coronavirus. Fue el mismo argumento que el expresidente esgrimió para lograr muchos de los recortes a la inmigración legal que no había podido implementar antes de la pandemia.

El 31 de diciembre, Trump extendió esas órdenes hasta finales de marzo. El entonces presidente republicano había señalado que los inmigrantes representaban "un riesgo para el mercado laboral estadounidense" e impidió su entrada a Estados Unidos emitiendo la Proclama

10014 y la 10052.

"Al contrario, daña a Estados Unidos, lo que incluye el impedir que algunos familiares de ciudadanos estadounidenses y residentes permanentes legales se reúnan con sus familias aquí. También afecta a las industrias de Estados Unidos que utilizan el talento de personas de todas partes del mundo", puntualizó Biden.

Hasta 120.000 visas de preferencia basadas en la familia se perdieron en gran parte debido a la suspensión implementada por la pandemia en el año fiscal de 2020. Los inmigrantes no podían traer a sus familiares a menos de que fueran ciudadanos estadounidenses que solicitaran visados para sus cónyuges e hijos menores de 21 años.

Disfrute la vida histórica al estilo de los Apartamentos Colonial Village



📍 1734 N. Troy Street, Arlington, VA 22201

Apartamentos Asequibles y a Precio de Mercado

DISPONIBLES AHORA A DESCUENTO

Llamar hoy al (703) 525-5555



WesleyPropertyManagement.com



Entre otras medidas que reducen restricciones por el coronavirus

Eliminan toque de queda en VA

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El toque de queda que regía en Virginia como una medida para prevenir el impacto del COVID-19 quedó eliminado, entre otras medidas de recuperación económica anunciadas el lunes por el gobernador demócrata Ralph Northam y que entrarán en vigencia desde el 1 de marzo. Será por un lapso de un mes, al final del cual se evaluará si se las mantiene por más tiempo o si se darán nuevas y más amplias medidas de alivio.

Los cambios no sólo comprenderán el toque de queda –que lleva el nombre de “permanencia en casa modificada”– sino también las ventas de alcohol, las reuniones sociales y los lugares de entretenimiento

del estado.

El levantamiento de algunas restricciones en todo el estado se dieron luego que los niveles del coronavirus disminuían ostensiblemente en las últimas semanas.

A partir de las 12:01 a.m. del primer día de marzo, los locales y reuniones al aire libre podrán aumentar su capacidad. Asimismo, el límite de alcohol en los restaurantes de Virginia pasará de las 10 de la noche a la medianoche.

Los funcionarios de Virginia destacaron que el levantamiento de las restricciones se debe a la disminución significativa de los niveles de casos positivos y de las hospitalizaciones por COVID-19, así como al aumento de las vacunaciones para contrarrestar la pandemia.

Northam, quien es el único médico entre los 50

gobernadores de la nación, hizo hincapié en que la transmisión del virus es mucho menor en el exterior que en el interior de un local.

“Por fin estamos viendo que las cifras de COVID descienden y las vacunaciones aumentan. Eso significa que podemos empezar a considerar cómo suavizar de forma lenta y segura algunas de las medidas que pusimos en marcha antes de las vacaciones”, explicó Northam.

Otras medidas

Las reuniones privadas al aire libre pueden ser de 10 a 25 personas. Mientras tanto, se mantendrán las restricciones actuales para locales interiores y restaurantes.

“El tema principal del que tenemos que hablar es el de los interiores frente a los exteriores. Sabemos que



El gobernador de Virginia, Ralph Northam (a la derecha), y su esposa Pam asisten a la visita de la primera dama Jill Biden a la Universidad de Virginia, el miércoles 24 en Richmond, después de anunciar medidas que reducen las restricciones por el coronavirus en el estado.

FOTO: STEVE HELBER / AP

la propagación del COVID se produce cuando la gente está cerca en el interior, donde la ventilación no es tan buena”, precisó Northam.

Los cambios permitirán que los recintos deportivos profesionales y universitarios, aumenten su capacidad hasta un 30 por ciento o un máximo de mil personas.

La semana pasada, Northam aumentó el límite de espectadores permitidos en los eventos deportivos juveniles a 250 personas con distanciamiento social.

Northam dijo que el límite de mil personas en los lugares de entretenimiento al aire libre podría ser eliminado alrededor de abril, para que la concurrencia sea mayor.

Según la orden ejecutiva actualizada, los lugares de entretenimiento al aire libre podrán llenar hasta un millar de asientos o el 30 por ciento de su capacidad total, “lo que sea menor”.

Los locales de entretenimiento en el interior seguirán estando sujetos al máximo de 250 especta-

dores que ya está en vigor.

Northam dijo que, si se mantienen las tendencias actuales, consideraría la posibilidad de levantar el máximo de un millar de espectadores para los recintos al aire libre en abril.

Mientras tanto, semantiene el mandato obligatorio del uso de la mascarilla de protección para toda la población mayor de cinco años en el interior de locales públicos y también en el exterior cuando no puede mantener el debido distanciamiento social.

En carta a líderes del Congreso

Fiscales piden cancelar deuda estudiantil federal

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un total de 17 fiscales generales, entre ellos los de Virginia, Maryland y DC, instaron al Congreso a adoptar las resoluciones de la Cámara de Representantes y del Senado de los Estados Unidos que piden la cancelación de

hasta 50.000 dólares de la deuda estudiantil federal que deben estudiantes en todo el país.

“Cientos de miles de estudiantes están viviendo bajo el peso agobiante de la deuda federal de préstamos estudiantiles, que a su vez afecta a casi todos los demás aspectos de sus vidas”, dijo el fiscal general de Virginia, Mark R. Herring.

“Las comunidades afroamericanas e hispanas

de Virginia se ven particularmente afectadas por la carga de la deuda de los préstamos estudiantiles y darles este alivio podría aumentar sustancialmente sus ingresos familiares”, indicó Herring.

Añadió que con demasiada frecuencia, los alumnos, como los de Virginia, se ven frenados en sus estudios debido a la deuda de préstamos estudiantiles “y es hora de que reciban la

ayuda que merecen”.

En su carta al Congreso, Herring y sus 16 colegas subrayaron la necesidad de un alivio inmediato para los prestatarios que luchan con la deuda inmanejable de los préstamos estudiantiles, que se ha exacerbado al máximo por la pandemia del COVID-19 y la crisis financiera actual.

Las resoluciones aludidas por los fiscales –Resolución del Senado 46 y



Mark Herring, fiscal general de Virginia, habla sobre los perjuicios causados a miles de estudiantes por causa de la deuda estudiantil federal.

FOTO: CORTESÍA.

Resolución de la Cámara 100–piden al presidente Biden que ejerza su autoridad para cancelar hasta 50.000 dólares de deuda federal de préstamos estudiantiles por prestatario.

Según la carta, el actual sistema de reembolso de los préstamos estudiantiles federales no ofrece suficientes oportunidades a los prestatarios con dificultades para gestionar sus deudas.

Uno de cada cinco prestatarios de préstamos estu-

diantiles federales está en mora y las opciones para que los prestatarios estudiantiles obtengan alivio también han demostrado ser inadecuadas, señala la carta.

Asimismo, advierten que la condonación de los préstamos estudiantiles de los estudiantes defraudados por las escuelas con fines de lucro se han visto obstaculizados por el Departamento de Educación durante la anterior administración.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAÍS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no están incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL ÁREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO
VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SÍGUENOS EN EL FACEBOOK
PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Tributo a un guerrero de la pluma

El COVID-19 nos arrebató al gran periodista Pablo Sánchez

POR BLANCA ROSA VÍLCHEZ

Adios amigo, viviste con intensidad y siempre bromearnos que tus achaques médicos eran porque a tu cuerpo lo habías hecho pasar por varias vidas. Viviste a plenitud. Siempre admiré eso de ti.

Pablo Sánchez fue nuestro productor en Washington y el hombre que siempre nos recibió a quienes pasamos temporalmente por la capital para reemplazar a algún colega. Siempre explicando y contestando cada una de nuestras preguntas como un libro abierto de anécdotas y vivencias, para



Pablo Sánchez era transparente, no podía dejar muchos segundos sin reír o hacer reír a los demás.

el no leídas, sino vividas. Siempre con un chiste,

una broma y un episodio que contribuían a enten-

der la a veces enredada política norteamericana.



Pablo Sánchez sabía todo, conocía a todos y todos lo conocían.

Si alguien no conocía a Pablo Sánchez, simple y llanamente era porque no conocía Washington. Si no estaba en su lista de contactos, significaba que esa persona no había llegado a ser importante en DC. Así de sencillo. Pablo sabía todo, conocía a todos y todos lo conocían.

Trato de imaginar que nos hubiese dicho, qué nos hubiese contado de haber sobrevivido al COVID-19. No sé, lo que si puedo asegurar, sin embargo, es que lo haría con tal destreza, pasión y humor que todos estalláramos en carcaja-

das. Porque Pablo era así, transparente, no podía dejar muchos segundos sin reír o hacer reír a los demás. Antes de ir en vivo, antes de una entrevista, antes de escribir un libretto. Antes que nada y siempre, había que reír. Reírnos de nosotros mismos. Adios Pablito, adios amigo, Washington no será Igual sin ti. La vida no será igual sin ti. Descansa en paz amigo, nos dejaste mucho. Te cuidaremos a tu Lili ...Estas sentidas palabras de Blanca Rosa Vilchez representan el sentir de todos los que lo conocimos y sentimos su partida.

Es punto vital del plan de rescate del COVID-19

Republicanos se oponen a salario mínimo de \$15

ALAN FRAM
AP

Los republicanos se opusieron en bloque contra el proyecto demócrata de un plan de rescate del COVID-19 por 1.900 millones de dólares, mientras se aguardaba una decisión del árbitro del Senado sobre la interpretación de las normas vigentes que podría impulsar o posiblemente eliminar una cláusula que eleva el salario mínimo federal.

A pesar de su mínima mayoría en las cámaras, los líderes demócratas se disponían a hacer aprobar el paquete en la cámara baja el viernes. Esperan que el Senado, que probablemente introducirá cambios, actúe con suficiente rapidez como para presentar la iniciativa de ley al presidente Joe Biden para que la firme y promulgue a mediados de marzo.

Para el miércoles por la noche ni un sólo legislador republicano había expresado su respaldo al proyecto. Los líderes del partido opositor preparaban sus ataques al paquete, que con-

sideran eliminará empleos y no servirá para reabrir las escuelas o negocios cerrados debido a la pandemia, alegando que no sólo es un derroche sino incluso inescrupuloso.

"No he visto hasta ahora un solo republicano que haya encontrado ahí algo con lo que está de acuerdo", dijo el líder de la minoría en la cámara baja, Kevin McCarthy. "Creo que todos los republicanos creen en tres cosas sencillas: quieren un proyecto que nos devuelva al trabajo, la escuela y la salud. Este proyecto es demasiado costoso, demasiado corrupto y demasiado izquierdista".

El endurecimiento de la oposición indica que la primera gran iniciativa legislativa de Biden chocará con una oposición republicana unánime. Sin dar señales de ceder, los demócratas dijeron que la legislación ayudaría a la gente, los negocios y los gobiernos, tanto estatales como locales.

"Si los legisladores republicanos quieren oponerse a todo eso, mi respuesta es, buena suerte", dijo el líder de la mayoría en el Senado, Chuck Schumer,

en el recinto.

Lo único que estaba en suspenso el miércoles era una decisión de Elizabeth McDonough, la árbitro apartidista de las normas, que podría tener consecuencias políticas y legislativas enormes.

El proyecto de rescate

incluye una cláusula de elevar gradualmente el salario mínimo federal a 15 dólares por hora a lo largo de cinco años. El arbitraje es necesario porque los demócratas impulsan la medida bajo normas especiales que permiten evitar la regla de que un proyecto de ley re-

quiere la aprobación de 60 senadores en lugar de una simple mayoría.

Las mismas normas prohíben las cláusulas de impacto "incidental" en el presupuesto federal porque éstas obedecen a otros propósitos. El árbitro decide si una cláusula pasa esa

prueba.

Dada la sólida oposición republicana al aumento del salario mínimo, éste sólo puede sobrevivir si está incluido en un proyecto que no requiere 60 votos, algo imposible para los demócratas en un Senado dividido 50-50.



Mercia Bowser

1956 - 2021
Q.E.P.D

Alcaldesa de D.C. Muriel Bowser comunico este miércoles 24 de febrero el fallecimiento de su hermana mayor Mercia Bowser de 64 años por complicaciones de Covid - 19 en el Washington Hospital Center

"Mercia era inmensamente querida y será extrañada se une a la legión de ángeles que se han ido a su hogar muy pronto por la pandemia", dice la alcaldesa.

Muriel Bowser pidió respetuosamente se le conceda "el tiempo y el espacio necesario tanto a mi familia como a mí para guardar luto por la pérdida de Mercia".

Nuestro mas sentido pesame para toda la familia



PRIMEROS 100 DÍAS Washington Hispanic

Fabricantes ofrecen entregar 220 millones de dosis en marzo

Biden fija meta de vacunas aún más ambiciosa

WASHINGTON HISPANIC AP

En un principio, sonaba un poco ambicioso el plan de administrar 100 millones de vacunas en 100 días.

Actualmente, a un mes de haber ocupado la presidencia, Joe Biden está por lograr el objetivo y se lanza mucho más allá en la más ambiciosa y abrumadora misión de vacunar contra el coronavirus a todos los adultos elegibles antes de que termine el verano.

El suministro limitado de las dos vacunas aprobadas contra el COVID-19 había afectado el ritmo de las vacunaciones, incluso antes de que el clima invernal demorara la entrega de aproximadamente 6 millones de dosis la semana anterior. Pero el país está a punto de lograr un avance en cuanto a suministro al aumentar la manufactura, con una tercera vacuna —la de Johnson & Johnson— que recibió la aprobación de los reguladores el martes

DR. FAUCI: “PÓNGASE LA VACUNA, NO IMPORTA CUÁL”

■ **El principal experto** en enfermedades infecciosas de la nación, el doctor Anthony Fauci, recomendó el jueves a la gente que se aplique la vacuna contra el coronavirus que esté disponible, sin importar la que sea.

■ **Fauci, director del Instituto** Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas, indicó que la aprobación de una tercera vacuna en el país, como es la de Johnson & Johnson, “no es sino buenas noticias” y que ayudará a controlar la pandemia.

■ **“Esta es una carrera** entre el virus y las vacunas”, declaró el experto, “mientras más uno espere sin vacunarse, más tiempo tiene el virus para engendrar una variante o mutación”.

y estará disponible en las próximas semanas.

Por su parte, las empresas fabricantes de la vacuna prometieron a una comisión del Congreso federal un pronunciado aumento en el envío de las dosis en los próximos días y pronosticaron que la mayoría de la población estadounidense estará inoculada para el verano. Si bien la campaña de vacunación tuvo sus tropiezos al principio, tanto Pfizer como Moderna estiman que para marzo habrán

entregado al gobierno unos 220 millones de dosis, muy por arriba de los 75 millones entregados hasta ahora.

“Realmente creo que estamos encaminados hacia el cumplimiento de nuestra meta”, expresó el presidente de Moderna, Stephen Hoge, ante el panel en el Capitolio de Washington. “Creemos que estamos en muy buenas condiciones”, añadió, tras delinear las maneras en que la compañía está aumentando la producción.



El presidente Joe Biden pasa entre los congeladores utilizados para almacenar la vacuna COVID-19 de Pfizer mientras visita una planta de fabricación de ese laboratorio, el viernes, en Portage, Michigan.

FOTO: EVAN VUCCI / AP

En la Pfizer

“Una cosa es tener la vacuna y otra muy diferente es inyectarla en los brazos de alguien”, afirmó Biden el viernes durante una visita a la fábrica de Pfizer en Portage, Michigan.

Desde su aprobación en diciembre, más de 75 millones de las vacunas de dos

dosis de Moderna y Pfizer han sido distribuidas, alcanzando a 13 por ciento de la población.

Para el verano, Pfizer y Moderna estiman que podrán haber despachado 300 millones de dosis cada una y J&J apunta a entregar otros 100 millones.

Eso sería más que sufi-

ciente para vacunar a todo estadounidense adulto: el objetivo que se ha fijado el gobierno del presidente Joe Biden.

Otros dos fabricantes, Novavax y AstraZeneca, están fabricando sus propias vacunas y anticipan poder dar su aporte al total nacional.

Es el caso de la Johnson & Johnson

Una sola dosis de vacuna previene el coronavirus



El fabricante Johnson & Johnson muestra dosis de la vacuna fabricada por los laboratorios Janssen para el COVID-19 en los Estados Unidos. Una sola dosis de esa vacuna protege contra el virus, confirmó un análisis de la FDA el miércoles.

FOTO: JOHNSON & JOHNSON / AP

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

La vacuna de una sola dosis de Johnson & Johnson brinda fuerte protección contra el COVID-19 grave, de acuerdo con un análisis dado a conocer el miércoles por los reguladores, que allana el camino para una decisión final sobre una vacuna nueva y sencilla de usar para ayudar a domar la pandemia. Esta vacuna largamente esperada es una tercera opción y ayudaría a

acelerar la inmunización al requerir una sola dosis en lugar de dos. Científicos de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) confirmaron que la vacuna muestra un 66% de eficacia para prevenir el COVID-19 de moderado a grave y el 85% de eficacia en los casos más graves.

La vacuna de J&J es segura, añadió la FDA.

El análisis es apenas un paso de la evaluación de la FDA. El viernes, los asesores independientes de la agencia debatirán si las pruebas justifican reco-

mendar la vacuna. Tras esa recomendación, se prevé que la FDA tomará su decisión final en pocos días.

Los tests revelaron que las vacunas de Pfizer y Moderna resultan eficaces en un 95% para proteger del COVID-19 sintomático.

“Esta es una vacuna para prevenir la hospitalización y la muerte a un nivel ciertamente comparable” con el de las de Pfizer y Moderna, aseveró el doctor Paul Offit, experto en vacunas del Hospital de Niños de Filadelfia y miembro del panel asesor de la FDA.



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas, Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member Travelers Group



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners



Aumenta la demanda de viviendas nuevas

AGENCIA
WH

La demanda de viviendas nuevas en Estados Unidos aumentó en 4,3% en enero, con lo que el mercado de viviendas se mantiene como uno de los sectores más robustos de la economía estadounidense.

El aumento registrado el mes pasado llevó las ventas de viviendas nuevas a una tasa anual ajustada de 923.000, reportó el miércoles el Departamento de

Comercio, mucho más que las 855.000 anticipadas por los economistas. Al mismo tiempo la cifra de diciembre fue corregida al alza: de 842.000 a 885.000.

Las ventas de viviendas nuevas actualmente están 19,3% por encima de lo que estaban hace un año.

“Las ventas hubieran sido incluso mayores si las empresas hubieran podido construir más rápido”, estimó Robert Frick, economista de Navy Federal Credit Union.

“La oferta es una cara del te-

ma, y para muchos ciudadanos que están tratando de comprar su primera vivienda, el aumento de los precios los está dejando fuera del mercado”, añadió.

Si bien el precio medio de una vivienda nueva en enero disminuyó a 346.400 dólares, es un aumento de 5% con respecto a lo que era hace un año y es mayor al aumento en las compensaciones económicas en Estados Unidos. La demanda, impulsada por tasas hipotecarias sumamente bajas, ha hecho subir los precios en el año transcurrido.

El costo de la mano de obra y de los materiales también está en ascenso. Los precios de la madera se han incrementado en 130% en el año pasado, lo que a su vez infla el precio de una vivienda nueva.

Tras un declive de tres meses durante la primavera, el sector de viviendas se disparó en el verano y el otoño (hubo un ligero descenso en noviembre) y ahora parece seguir en aumento al aproximarse la primavera y la temporada de construcción.

Las ventas de viviendas disminuyeron solamente en el noreste

de Estados Unidos, con un declive de 13,9%. Las ventas aumentaron 12,6% en el centro-occidente del país, 6,8% en el occidente y 3% en el su

El sector vivienda se ha mantenido fuerte pese a los estragos que ha causado la pandemia del coronavirus en la economía. Los economistas ahora se preocupan de que haya suficiente oferta y que los precios sean asequibles. El inventario de viviendas disponibles disminuyó a cuatro meses. En enero del año pasado, había inventario para cinco meses.

Cómo comprar una casa en Estados Unidos

AGENCIA
WH

Comprar una casa es un gran paso en la vida de cualquiera. Es una decisión que tendrá efectos a largo plazo. Quienes son compradores de casa por primera vez en los Estados Unidos pueden verse enfrentados a un proceso difícil. Muchos no saben como comprar una casa. Por ello, muchos optan por hacerlo con la ayuda de un agente de bienes raíces. La compra de una casa involucra una variedad de diferentes leyes y reglamentaciones estatales y federales, todas ellas en inglés. En consecuencia, es importante saber sobre sus derechos y obligaciones como comprador.

Calificar para un crédito hipotecario

La mayoría de los compradores no tienen cantidad de dinero necesaria para comprar su casa. Lo

típico es que se tenga algo de dinero para un pago inicial (“down payment” en inglés), pero que se tenga que pedir un crédito para el resto. Además, muchas veces se suman al préstamo los costos de cierre, incluyendo comisiones a agentes de bienes raíces y tarifas del prestamista.

Es importante que averigüe con distintos bancos para ver cuáles le ofrecen las mejores opciones de préstamos. Generalmente, el prestamista le dará una carta de preaprobación que puede presentar al vendedor cuando haga su oferta.

Los prestamistas pueden tomar en cuenta los siguientes factores al decidir si otorgar el préstamo.

- monto del préstamo;
- relación ingresos-deuda del comprador;
- ingresos y activos de quien pide el préstamo;
- historial crediticio.

Estos factores también afectan los términos del préstamo ofrecido. Es de-

cir, incidirán en las tasas de interés, duración del préstamo y si se requerirá la compra de un seguro hipotecario privado adicional.

Una opción para obtener préstamos hipotecarios es hacerlo con uno que sea asegurado por la Administración Federal de Vivienda (FHA, por su sigla en inglés). Estos préstamos están pensados para personas de ingresos bajos y medios y a menudo requieren un pago inicial más bajo. Los préstamos de la FHA también mirarán su historial de crédito

La Ley sobre Procedimientos de Liquidación para Bienes Raíces (RESPA, por su sigla en inglés) da derechos a quienes piden préstamos hipotecarios. Esto es porque el como comprar una casa es un asunto complejo. Cuando solicite un préstamo hipotecario, el prestamista debe proporcionarle la siguiente información:

- Estimado de buena fe



FOTOS: CORTESIA

de los costos del préstamo.

- Declaración de divulgación del servicio de la hipoteca.

- Arreglos de negocios afiliados.

- Declaración de conciliación HUD-1.

Si el prestamista niega su solicitud de préstamo, no necesita cumplir con estos aspectos de RESPA.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliottchatain.com

202 431 0092



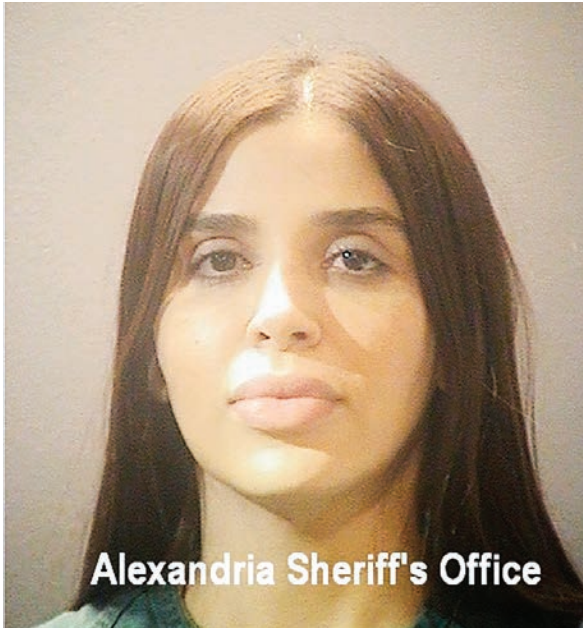
El FBI captura a Emma Coronel en el aeropuerto Dulles

Esposa de “El Chapo” detenida en Virginia



Emma Coronel (a la derecha) llega a una de las audiencias durante el juicio contra su esposo el narcotraficante Joaquín “El Chapo” Guzmán, en una corte de Brooklyn, Nueva York. El lunes 22 ella fue detenida en el aeropuerto Dulles de Virginia y es procesada por complicidad en el tráfico internacional de drogas.

FOTO: MARK LENNIHAN / AP



Emma Coronel Aispuro fichada por la Oficina del Sheriff de Alexandria, antes de ser internada en la cárcel de ese condado de Virginia el lunes 22.

FOTO: CENTRO DE DETENCIÓN DE ALEXANDRIA / AP

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Por los cargos de asociación delictuosa en el tráfico internacional de drogas —entre ellas cocaína, heroína y marihuana—, para distribuir las en territorio estadounidense, agentes del FBI arrestaron el lunes a Emma Coronel Aispuro, en el aeropuerto internacional Dulles, en Virginia. Después fue internada en el Centro de Detención de Alexandria.

Ella es la actual pareja del excabecilla del Cártel de Sinaloa, Joaquín “El Chapo” Guzmán Loera, uno de los más conocidos narcotraficantes del mundo y que ahora está preso en una penitenciaría de Nueva York.

Guzmán fue acusado de traficar cientos de toneladas de cocaína y otras drogas a Estados Unidos durante al menos 25 años.

Emma Coronel, de 31 años, una exreina de belleza que se casó con Guzmán cuando tenía 18 años, cuenta con la doble nacionalidad estadounidense y mexicana.

Ella también es acusada de complicidad en la fuga cinematográfica de “El Chapo” desde la prisión mexicana de Altiplano, el 11 de julio de 2015, a través de un sofisticado túnel bajo el penal que llegaba desde el exterior hasta el baño en la celda donde él purgaba prisión. El traficante fue recapturado por la policía mexicana en enero de 2016.

También se vincula a Coronel en la planificación

de un segundo intento de fuga de “El Chapo” Guzmán desde otra prisión mexicana, antes de la extradición de Guzmán a los Estados Unidos en enero de 2017. La detención de Emma Coronel fue dada a conocer por el Departamento de Justicia en un comunicado el mismo lunes.

La acusada, quien es madre de dos hijas gemelas de “El Chapo”, compareció el martes por videoconferencia ante un juez federal del Distrito de Columbia (DC).

El mismo martes, la jueza Robin Meriweather, de la corte de Nueva York, ordenó que Emma Coronel permanezca detenida temporalmente en espera de juicio tras haber sido acusada de tráfico de drogas y de ayudar a su esposo a escapar de

la cárcel en 2015.

La jueza leyó los cargos a la acusada, sus derechos y también le dijo que si es declarada culpable enfrenta un mínimo de una década en prisión y un máximo castigo de cadena perpetua.

Al final de la audiencia, le preguntó si lo había entendido todo a través de una intérprete de español. “Todo lo entendí muy bien, gracias”, respondió Coronel.

Sus vínculos

Según una declaración jurada emitida por Eric McGuire, agente del FBI, y difundida por el Departamento de Justicia, de 2012 a 2014 Emma Coronel pasó mensajes de parte de Guzmán a otros miembros del cártel para proseguir con actividades de narcotráfico mientras él evadía a las autoridades mexicanas.

Tras el arresto de “El Chapo” en enero de 2014, Coronel siguió pasando los mensajes que su marido le daba cuando ella lo visitaba en prisión, escribió McGuire. Las autoridades mexicanas no monitoreaban las visitas, indicó el agente de la policía federal.

McGuire asegura que tras el arresto de “El Chapo” en enero de 2016, Coronel le dio 100.000 dólares a un testigo y le dijo que comprara una propiedad cerca de la prisión del Altiplano. El testigo acabaría recibiendo un millón de dólares para llevar a cabo el plan de escape, asegura McGuire.

PATRULLA METROPOLITANA

Tenían pistola robada

La policía de Prince William, Virginia, arrestó a tres hombres que trataban de huir en un coche después de un tiroteo registrado frente al local de The Palace Nightclub pasada la medianoche del sábado. Los detenidos son Nelson Antonio Domínguez-Oliva, Fernando Josué Martínez-Martínez e Iván Cardillo-Rodríguez. El primero de ellos fue detenido portando una pistola, que además era robada por lo que se dispuso su arresto sin derecho a fianza. Suplementación en la corte fue fijada para el 29 de abril. Los otros dos enfrentan los cargos de posesión y ocultamiento de un arma de fuego robada y por llevar droga que intentaban vender en esa zona. También están en custodia sin derecho a fianza.

Dos mueren en choque

Dos mujeres murieron a consecuencia de un choque frontal de dos vehículos, al amanecer del domingo 21 en el área de Cheverly, en el condado de Prince George's, Maryland. La policía estatal informó que el fatal incidente se produjo en un tramo de la Ruta 50 en dirección este hacia la Ruta 201. A las 5:10 a.m., un auto Honda Civic blanco se dirigía por la Ruta 50 cuando una minivan Hyundai Sonata se estrelló directamente por la parte frontal, tras invadir el carril contrario. Las conductoras del Honda, de 31 años, y del Hyundai, de 53, murieron instantáneamente. Sus identidades se guardaban en reserva hasta que las familias fueran notificadas, indicó la policía.

Tiroteo en Annandale

Dos hombres que se encontraban fuera del edificio de apartamentos donde residen en Annandale, Virginia, fueron heridos por individuos que se les aproximaron y de pronto empezaron a dispararles a las 11 de la noche del viernes. Uno de ellos, Anthony Isaí Benítez, de 18 años, falleció a consecuencia del tiroteo, mientras que el otro, un adolescente, resultó herido de bala pero horas después fue dado de alta en el hospital donde se le internó. El caso tuvo lugar en la cuadra 4100 de Wadsworth Court. Múltiples casquillos de bala fueron encontrados en la zona de estacionamiento y varios autos y parte del edificio fueron dañados por las balas. Tras la autopsia de rigor se determinó que el caso fue un homicidio y la policía está tras los pasos de los posibles asesinos.

■ INFORTUNADO ACCIDENTE EN FAIRFAX

Mujer muere cuando ayudaba a su esposo a estacionar el coche

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un extraño y lamentable accidente, una mujer falleció al ser atropellada por el vehículo conducido por su esposo, al que ayudaba desde afuera a estacionar en el parqueo situado a la entrada de su vivienda.

Al retroceder el coche mientras la mujer le hacía señales, el conductor —cuyo nombre se guarda en reserva— perdió el control lo que ocasionó que el carro acelerara en esa maniobra y atropelló a su esposa antes de chocar con una parte de la casa.

El infortunado suceso ocurrió poco antes de las 6:00 de la tarde del domi-

go 21 en la cuadra 6300 de Lakewood Drive, en el área de Lake Barcroft, en el condado de Fairfax, Virginia.

Detectives de la policía de Fairfax dieron a conocer que a esa hora, Catherine Ann Balsis, de 73 años, salió del la camioneta Toyota 4Runner 2006 en el que había llegado a su casa con su esposo. Como ya estaba algo oscuro, quiso dirigir a su esposo en la maniobra de retroceder el vehículo para estacionarlo sin imaginar el fatal desenlace.

La policía continúa investigando las circunstancias que causaron el accidente, pero descartó que se haya tratado de un hecho criminal. Tampoco el licor fue un factor en este trágico hecho, indicaron los detectives.

UNITED REAL ESTATE



Roxana Nava
Real Estate Agent

**COMPRE SU CASA CON
INTERESES DESDE EL 2.5%**

100% FINANCIAMIENTO.

PRESTAMOS FIJOS 30 AÑOS.

**NEGOCIACION/
MODIFICACION
DE PRESTAMOS.**

(571) 419-8414



Guerra entre bandas rivales se convierte en un baño de sangre



La humareda causada por gases lacrimógenos se observa en pabellones de la prisión Turi, en Cuenca, Ecuador, donde se registró un cruento amotinamiento de presos el martes 23, que se dio simultáneamente en otras dos cárceles ecuatorianas por peleas de bandas rivales.

FOTO: MARCELO SUQUILANDA / AP



Familiares de prisioneros se abrazan y claman por noticias acerca de los nombres de las víctimas por motines simultáneos que se registraron el martes en penales de tres ciudades ecuatorianas, donde el número de muertos iba en aumento con el paso de las horas.

FOTO: BORIS ROMOLEROUX-API / AP

Motines infernales en tres cárceles de Ecuador dejan 79 muertos

GONZALO SOLANO
QUITO, ECUADOR / AP

El número de presos fallecidos por amotinamientos casi simultáneos en cárceles de tres ciudades

de Ecuador aumentó a 79 el miércoles, informaron autoridades. Añadieron que la policía y efectivos militares ya lograron poner bajo control la situación, la cual derivó de peleas entre bandas rivales que buscaban el control de tales centros penitenciarios y un posible

intento de fuga.

El Servicio Nacional de Atención Integral a Personas Adultas Privadas de Libertad (SNAI) tuiteó que “se continúa realizando el levantamiento de información en los centros penitenciarios y se registra el aumento de decesos de

17 presos”, con lo cual asciende a 79 el número de reclusos fallecidos.

El director del SNAI, Edmundo Moncayo, detalló en un informe que 37 internos murieron en Guayaquil, ocho en Latacunga y 34 en Cuenca. En esas prisiones se concentra el 70 por ciento del total de la población carcelaria del país.

Se trata de la mayor cifra de muertos en amotinamientos en la historia penal de Ecuador.

“Lo que se ha producido hoy son dos grupos tratando de encontrar un liderazgo delictivo al interior de los centros de privación de libertad, hemos tenido el apoyo de 800 agentes policiales que han apoyado para poner orden en los centros”, expresó Moncayo. Explicó que los hechos se precipitaron tras una requisita de armas realizada

el lunes por agentes de la policía. Añadió que en los centros donde se han producido los amotinamientos convive cerca del 70 por ciento de la población carcelaria del país.

Moncayo explicó que el hecho de que los incidentes ocurrieran de manera casi simultánea permitiría pensar que fueron actos previamente planeados, pero no dio más detalles. En los tres centros están detenidos delincuentes de alta peligrosidad, incluidos narcotraficantes, asesinos, mafiosos y otros.

Imágenes transmitidas en la televisión mostraban a presos descolgándose de muros muy altos y a otros en una puerta externa de una de las cárceles de Guayaquil, quienes fueron neutralizados y devueltos a sus celdas por policías armados con pistolas.

En los últimos años se

han registrado amotinamientos con relativa frecuencia en las cárceles de Ecuador, las cuales están diseñadas para albergar a unas 27.000 personas, pero tienen a unos 38.000 reclusos. En ocasiones, los amotinamientos han terminado con otros internos asesinados.

El presidente Lenín Moreno tuiteó que “a consecuencia de los violentos amotinamientos suscitados el día de hoy entre bandas delincuenciales en tres cárceles del país, he dispuesto al Ministerio de Defensa ejercer un estricto control de armas, municiones y explosivos en los perímetros exteriores de los centros penitenciarios”.

En un principio se dio a conocer que seis guardias de las cárceles habían sido secuestrados por los internos, pero fueron liberados en las últimas horas.

En foro regional, tras amotinamientos

Ayuda internacional solicita Lenín Moreno

QUITO
AP

El presidente ecuatoriano Lenín Moreno aseguró el miércoles que pedirá ayuda internacional para hacer frente a la crisis que vive el sistema penitenciario luego de que una serie de amotinamientos ocurridos la víspera de manera casi simultánea derivaran en el asesinato de al menos 79 reclusos tras violentas peleas entre bandas rivales.

En un mensaje a la nación, el mandatario dijo que el jueves 25 –en el gabinete presidencial del grupo denominado Foro para el Progreso y la Integración de América del Sur– “solicitaré apoyo para combatir este problema de crimen organizado que tiene presencia regional”. Ese foro está integrado por Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Paraguay y Perú.

“Hay fuerzas oscuras que amenazan nuestra convivencia. Eso no se puede permitir, eso no lo vamos a permitir. La estrategia de los criminales es generar caos para alcanzar sus fines. El gobierno seguirá dando la batalla contra el narcotráfico hasta el último día de mi gobierno”, precisó.



El presidente de Ecuador, Lenín Moreno, dirigió un mensaje a la nación el miércoles, en el que pidió el apoyo financiero internacional por la crisis del sistema penitenciario de su país.

FOTO: DOLORES OCHOA / AP

Reconoció que el modelo penitenciario y la normativa legal son deficientes, la sobrepoblación carcelaria bordea el 30%, hay falta de recursos económicos y personal penitenciario, por lo cual aseguró que “he dispuesto al Ministerio de Finanzas destinar el presupuesto necesario para enfrentar este problema”.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Expresidente, ministros, periodistas y familiares involucrados

Otro escándalo con vacunas Covid-19, ahora en Argentina

BUENOS AIRES
AP

Un expresidente y su familia, ministros, funcionarios de segunda línea, diplomáticos, dirigentes políticos y periodistas figuran en el listado de allegados al gobierno de Alberto Fernández que en forma discrecional fueron inmunizados con la vacuna rusa Sputnik V contra el coronavirus.

En medio del escándalo que le costó el cargo al ministro de Salud, Ginés González García, y que motivó el inicio de una investigación judicial en su contra, su sucesora Carla Vizzotti difundió el lunes la nómina de 70 personas que en su mayoría fueron inmuni-

zadas en el hospital estatal Posadas.

Al momento de recibir la dosis, la mayoría de ellas no cumplía con los requisitos fijados por el propio gobierno en el plan de vacunación que transcurre con lentitud por escasez de inoculantes: ser profesionales o trabajadores de la salud y mayores de 60 años. Y si por edad les correspondía, se reprocha no haberse inscrito en el sistema de turnos como el resto de los ciudadanos.

El expresidente Eduardo Duhalde (2002-2003), del mismo partido que Fernández, y su mujer Hilda González, ambos mayores de 70 años, recibieron la vacuna al igual que dos de sus hijos.

Otros vacunados fueron el ministro de Economía, Martín Guzmán, de 38 años, y Sergio Chodos, re-

presentante argentino ante el Fondo Monetario Internacional (FMI); el canciller Felipe Sola; el embajador argentino en Brasil, Daniel Scioli; el secretario general de la presidencia, Julio Vitobello; el Procurador del Tesoro, Carlos Zannini, y su esposa, y el portavoz presidencial Juan Pablo Biondi.

También aparecen funcionarios de segunda línea del ministerio de Salud.

El gobierno aduce que, de acuerdo con un decreto, los funcionarios nacionales, gobernadores y alcaldes son considerados personal esencial y por lo tanto le corresponde recibir la vacuna. Sin embargo, llama la atención que no todos los ministros se vacunaron, como el caso del jefe de gabinete San-



El presidente argentino Alberto Fernández (izq.) pasa delante de su ministro de Salud, Ginés González García, a quien le pidió la renuncia el viernes 19 por el escándalo de vacunas Sputnik V COVID-19 aplicadas a líderes políticos, funcionarios y familiares no autorizados.

FOTO: MARCOS BRINDICCI / AP

tiago Cafiero, y que antes del estallar el escándalo no se hizo público que habían sido inmunizados.

Un publicista, un exalcalde, dos periodistas y un empresario de medios de comunicación junto a dos familiares fueron inmunizados en el hospital estatal.

El denominado escándalo del “vacunatorio VIP” saltó el viernes luego de que un reconocido periodista local reveló que había llamado al ministro de Salud González García para vacunarse y que éste lo había convocado al ministerio de

Salud para recibir la dosis junto a dos legisladores nacionales del oficialismo.

El mismo viernes el presidente Fernández le pidió la renuncia a González García como una forma de controlar el impacto de un escándalo que dañó la imagen del gobierno. En su lugar fue designada Vizzotti, una médica infectóloga que se desempeñaba como secretaria de Acceso a la Salud. En tanto, la justicia imputó el lunes a González García por supuesto abuso de autoridad. Al menos una decena de denuncias se

presentaron contra él.

En su primer día formal como ministra de Salud, Vizzotti también autorizó la vacuna de la compañía farmacéutica china Sinopharm para el nuevo coronavirus con carácter de emergencia.

Escándalos similares provocados por la aplicación discrecional de vacunas se han producido en países vecinos como Perú.

Hasta ahora en Argentina se han registrado más de dos millones de casos de coronavirus y más de 51.000 fallecidos.

Gobierno las compró por un millón de dólares

Guatemala: pruebas para el coronavirus eran falsas

SONIA PÉREZ D.
CIUDAD DE GUATEMALA
/ AP

El escándalo por la compra de pruebas para detectar COVID-19 que resultaron ser falsas sigue en aumento en Guatemala y el vicepresidente Guillermo Castillo pidió el martes al presiden-

te Alejandro Giammattei destituir a los funcionarios públicos que aún siguen en sus cargos y han sido señalados de estar involucrados en el fraude.

“Es un crimen de estado”, dijo Castillo sobre el nuevo escándalo de corrupción en el gobierno por la compra de 30.000 pruebas para detectar COVID-19 por casi 1 millón de

dólares que resultaron ser falsas. Diputados opositores pidieron públicamente que se declare nula y lesiva la compra.

Orlando Blanco, diputado opositor, citó el martes a la ministra de Salud, Amelia Flores, por el caso y escuchó los pormenores de la denuncia. Flores explicó a diputados que el presidente Giammattei



Alejandro Giammattei, presidente de Guatemala.

FOTO: SANDRA SEBASTIÁN / AP

tenía conocimiento de la denuncia desde diciembre del año pasado y que pidió que se investigara.

Según la denuncia, la empresa Kron Científica e Industrial Sociedad Anónima vendió al ministerio de Salud las pruebas que dijo adquirió de Atila Biosystems INC. con sede en Estados Unidos. La empresa estadounidense aclaró el lunes que no vendió a Kron las pruebas que dicha empresa registró como parte de la venta. El comisionado presidencial contra la corrupción, Oscar Dávila mencionó que tuvo conocimiento del caso desde el 26 de enero.

■ EL 11 DE ABRIL



El izquierdista Andrés Arauz (izq.) se enfrenta a Guillermo Lasso, un exbanquero de derecha, en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Ecuador.

FOTOS: DOLORES OCHOA / AP



Ecuador elegirá entre Arauz y Lasso en segunda vuelta

GONZALO SOLANO
QUITO, ECUADOR / AP

El exbanquero de derecha Guillermo Lasso quedó en segundo lugar en los recientes comicios presidenciales de Ecuador y disputará contra el izquierdista Andrés Arauz –quien fue el más votado en las urnas– la segunda vuelta a dirimirse el 11 de abril, según proclamó el Consejo Nacional Electoral el domingo.

La proclamación oficial de los resultados determinó finalmente quién

accedió al balotaje contra Arauz, luego de una serie de reclamaciones tras los comicios del 7 de febrero debido a la cerrada puja por el segundo lugar.

Arauz fue primero con el 32,72% de los votos y le siguieron Lasso con 19,74% y el indígena Yaku Pérez con 19,39%, anunció el secretario del organismo electoral, Santiago Vallejo.

La diferencia entre Lasso y Pérez fue de apenas 32.600 votos. Sin embargo, Pérez y sus seguidores insisten en sus reclamaciones de un presunto fraude.

HOUSE KEEPER CAMA AFUERA

Limpieza, lavandería, y cocina
lunes-viernes en Bowie, MD

Únicamente con experiencia
y se requiere referencias

Llamar en inglés para una
entrevista

(301) 249 8163

Amenaza con provocar una guerra judicial



FOTO: CORTESIA

Regreso de la serie Luis Miguel a Netflix

MIAMI
WH

La segunda temporada de Luis Miguel: La serie llegará a Netflix este 2021. La compañía streaming ha anunciado en sus redes sociales que será el próximo 18 de abril cuando podamos disfrutar de la continuación de la historia del cantante mexicano en su plataforma, noticia que ha acompañado de un primer teaser tráiler.

Pero esta nueva tanda de episodios podría llegar cargada de polémica y traer consigo una guerra judicial con Aracely Arámbula, la ex de Luis Miguel, puesto que la actriz y cantante dejó claro que no quería verse representada, ni que apareciera su nombre y ni el de sus hijos. Sin embargo, parece que la serie podría haber rebuscado alguna forma de incluirla...

Según la información aportada

por Netflix, esta segunda temporada abordará el periodo de la vida del cantante comprendido entre finales de los 90 y finales de los 2000, lo que conllevaría entrar en su relación con Aracely Arámbula, ya que ambos estuvieron juntos entre 2005 y 2009 y tuvieron dos hijos, Miguel, nacido el 1 de enero de 2007, y Daniel, nacido el 18 de diciembre de 2008.

“No me interesa salir, ya me buscare. No voy a hablar mucho de eso, eso lo saben mis abogados”, afirmaba Arámbula en una entrevista en el programa Ventaneando a principios de 2020. La expareja de Luis Miguel explicó que la compañía de streaming contactó con ella para comunicarle que no estaría en los nuevos episodios, una conversación de la que destaca la amabilidad de la plataforma.

“Ya me lo dijeron que no voy a salir, ni mis hijos. Mi nombre no puede salir y fueron muy amables en avisarme que no salimos porque no me

interesa salir en la serie. Entonces en esta segunda temporada no salimos, espero que en la tercera tampoco”, declaraba.

Aunque no entró a detallar las razones por las que se niega a aparecer, su abogado Guillermo Pous Fernández concedió una entrevista para el diario Quién en la que matizó que su cliente no quiere que la ficción cambie la percepción de sus recuerdos con Luis Miguel. “Es una historia tan bella en la manera en la que se dio que convertirla en ficción o mucho más atractiva o morbosa sería echar a perder lo que en realidad fue”, explica.

Sin embargo, el personaje de Aracely Arámbula sí aparecerá en la segunda temporada, aunque con otro nombre. Tal y como desveló Netflix, mientras Diego Boneta se encarga de dar vida otra vez al “sol de México”, el rol de Aracely sería interpretado por la actriz Teresa Ruiz y pasará a llamarse Azucena.

LA PAREJA TIENE CUATRO HIJOS

Kim Kardashian pide el divorcio a Kanye West



FOTO: CORTESIA

AGENCIA
WH

Tras seis años de matrimonio y meses de rumores, Kim Kardashian ha solicitado el divorcio de Kanye West.

La estrella de televisión habría llenado la solicitud de la disolución de su matrimonio este viernes 19 de febrero.

“Ha llegado al punto en el que no han pasado tiempo juntos como pareja casada”, reveló una fuente cercana a ambos al portal de noticias.

“Se han visto por el bien de los niños, pero han estado viviendo separados. Kim sabe que el matrimonio terminó. Ella lo ha sabido desde hace un tiempo”.

De acuerdo con un sitio web, la mujer de negocios y madre de cuatro niños dudaba en llevar a cabo el proceso por el bien de sus hijos. “Ella quiere asegurarse que está tomando la decisión correcta por el bienestar de los niños”, explicó la Fuente.

“Ya no se trata del matrimonio; ella siempre se preocupará por Kanye, pero se acabó entre ellos”, agregó el informante.

“Kim solo se centra en lo que es mejor para los niños. Es una decisión difícil para ella y lo está resolviendo”.

Kardashian se casó con West en mayo de 2014, luego de dos años como novios.

EL OCTAVO EPISODIO DE LA SERIE

Marvel tendrá una duración más extensa que los anteriores

MIAMI
WH

Cada vez más cerca de su final, la serie que se transmite por Disney Plus presentará un penúltimo capítulo más extenso que los anteriores el próximo 26 de febrero.

El final de "WandaVision" se asomará, al parecer, el octavo episodio de la serie de Marvel que se transmite por Disney+ tendrá una duración más extensa en comparación a los siete anteriores.

Para comprobarlo, habrá que esperar su estreno en febrero.

De acuerdo con el portal Comic Book, el nuevo capí-

tulo contará con una duración de 47 minutos.

Una revelación que proviene de la misma fuente que filtró la semana pasada que el séptimo episodio iba a durar 37 minutos, dato que resultó ser cierto.

Con esta última filtración, se espera que el último episodio de la producción protagonizada por Elizabeth Olsen y Paul Bettany dure 61 minutos, luego de que Kevin Feige, jefe de Marvel Studios, detallara que los programas de Disney+ podrían durar entre cuatro a seis horas.

"Lo estamos viendo como si los desarrollara como episodios de seis horas, o nueve o diez episodios de media hora", señaló Feige

al portal Collider antes del estreno de la serie. "WandaVision comenzó de esa manera", puntualizó entonces.

Aquella ocasión, el productor de Marvel añadió que "She-Hulk" se está desarrollando a lo largo de diez episodios de 30 minutos cada uno. "Algunos serán más largos y otros más cortos. 'Loki' y 'Falcon and the Winter Soldier' se están desarrollando como seis episodios de 40 o 50 minutos", dijo.

La aparición de un gran personaje

Paul Bettany, actor de "WandaVision", confirmó que todavía no se ha visto la aparición de un personaje en la serie de Disney+. El



FOTO: CORTESIA

pasado 19 de febrero se estrenó el séptimo episodio, que ofreció algunas pistas, pero no hubo una gran revelación sobre un nuevo cameo... No como lo han dado a entender las estrellas de la ficción.

"La verdad es que de todos los personajes que hemos intentado mantener en

secreto, muchos de ellos se revelaron por las filtraciones", dijo el interprete

sobre las teorías en torno a las participaciones de más nombres de Marvel. "Hay un personaje que no ha sido revelado".

Pero Bettany admitió que no ha sido mostrado ni en filtraciones de internet y

le emociona mucho ver su trabajo junto a esta persona en "WandaVision":

"Es muy emocionante, es un actor con el que he querido trabajar toda mi vida. Tenemos algunas escenas increíbles juntos y creo que la química entre nosotros es extraordinaria en el set".

EL ESPOSO DE REINA ISABEL



FOTO: CORTESIA

Príncipe Felipe está recuperándose en hospital

PALACIO
DE BUCKINGHAM

Una semana después de que el príncipe Felipe fuera ingresado en un hospital, el Palacio de Buckingham se reveló a través de un comunicado que el esposo de la reina Isabel está siendo atendido por una infección.

"El Duque de Edimburgo permanece ingresado en el hospital King Edward,

donde está recibiendo tratamiento médico para atender una infección", se lee en el mensaje dado a conocer el martes 23 de febrero.

"Él se encuentra cómodo y está respondiendo al tratamiento pero no se espera que salga del hospital durante varios días".

El príncipe Eduardo dijo que su padre se está sintiendo mucho mejor el está deseando salir lo antes posible, lo cual es muy positivo.

Así que mantenemos nuestros dedos cruzados" expreso.

El príncipe Felipe fue llevado al centro médico King Edward VII el pasado 16 de febrero, como una "medida de precaución" por consejo de su doctor, luego de manifestar que no se sentía bien.

El príncipe Carlos viajó de Highgrove House, ubicada en Gloucestershire, para ver a su padre el sábado.

Casi el **60%** de los pacientes que esperan por un donante provienen de comunidades multiculturales.

DONOR VIDA **eco**
Cada Comunidad Tiene Oportunidad
DonateLife.net/ECHO

Inscríbese como donante de órganos y tejidos.

PROTAGONISTA DE "ROMA"



FOTO: CORTESIA

Yalitza Aparicio conducirá show previo a los Globos de Oro 2021

AGENCIA WH

A dos años de su debut estelar en "Roma", la mexicana Yalitza Aparicio regresará a los Globos de Oro como conductora de un show televisivo previo que transmitirá TNT.

Aparicio presentará, junto con la conductora española Leticia Sahagún, un programa para la cadena TNT en el que hablará sobre los nominados de este año, además de compartir su experiencia en la industria cinematográfica.

"Estoy muy contenta de aparecer ahora de estelero, creo que me voy a sentir relajada viendo las reacciones de los nominados, pues ya

conozco en persona lo que sucede ahí", dijo la actriz.

La artista, de 27 años, reconoció que aunque la pandemia hizo nuevamente que la ceremonia de los Globos de Oro 2021 se realizara a distancia, será "una oportunidad de revivir la experiencia" en el filme del ganador del Oscar, el mexicano Alfonso Cuarón.

"Se me van a remover muchos recuerdos de aquel día: los nervios, la sensación de no tener idea de lo que estaba pasando. Ahora (...) podré analizar todo (...) y decir: 'claro, yo sé qué se siente estar ahí'", expresó.

Yalitza Aparicio, primera indígena nominada como mejor actriz por la Academia de Hollywood y maestra de profesión, saltó a la fama en 2019 cuando debutó en "Roma", nombre del barrio de Ciudad de Mé-

xico donde creció Cuarón.

La película fue dedicada a Libo, niñera del cineasta y trabajadora doméstica de origen indígena, a quien Aparicio da vida.

Ahora, la joven de origen mixteco -una comunidad asentada en el sureño estado de Oaxaca- dedica su tiempo, principalmente, a su labor como Embajadora de Buena Voluntad de la UNESCO por los pueblos indígenas.

Los Globos de Oro 2021 se transmitirán este domingo 28, a continuación del show conducido por Aparicio y Sahagún. La edición volverá a tener como conductoras a Tina Fey y Amy Poehler, quienes compartirán sus funciones desde dos ciudades diferentes: Nueva York y California (EE.UU.), respectivamente.

ÁNGEL GABRIEL

El hijo de Gloria Trevi quiere cantar como ella



FOTO: CORTESIA

AGENCIA

Durante la promoción mediática que ha hecho previa a su concierto virtual 'Gloria in The House', que tendrá lugar el sábado 27 de febrero, la célebre cantante mexicana Gloria Trevi ha señalado que le encantaría hacer un dueto con su hijo mayor, Ángel Gabriel, y aunque éste no le ha dicho aún que sí, no descarta la posibilidad de que el chico, hoy de 19 años, la acompañe, y cada vez que lo menciona, desborda orgullo materno a más no poder.

Razones no le faltan, ya que aún pese a las muchas especulaciones acerca de su hijo que han perseguido a la cantante desde aquel 18 de febrero de 2002, cuando dio a luz en el penal de Sao Paulo, Ángel Gabriel ha crecido al margen de los reflectores, los escándalos y las polémicas, esto porque así lo ha mantenido Gloria, que mientras que Ángel y su hermano, Miguel Armando, nacido en 2005, fueran menores de edad, los apartó lo más posible de la vida pública.

Después de que Gloria, tras cuatro años, ocho meses y ocho días de permanecer en prisión, fuera

absuelta y exonerada el 21 de septiembre de 2004 por el juez Séptimo Penal de Chihuahua, por los delitos de rapto y corrupción de menores, en agravio de Karina Alejandra Yapor, se casó con Armando Gómez, en 2009, el pequeño Ángel fue adoptado por éste - no ha conocido otro padre - y, desde entonces, ha crecido como cualquier chico normal en el área de McAllen, Texas, hasta 2017, cuando hizo su debut cantando en un concierto de su madre.

Hay que recordar que Ángel (que lleva una vida discreta y nunca ha protagonizado un escándalo.

TALLER DE JOYERIA

Ofrece servicios de hechuras
y reparaciones 10/ 14 / 18 k Platino

Preguntar por Lucho

**COMPRO
ORO**

Pago en efectivo

8700 Georgia Av
Silver Spring MD 20910
301 755 5948
Cell 301 4551586

Los saluda y recuerda:

NADA VALE MÁS QUE NUESTRA SALUD... ¡CUIDÉMONOS!

Recomendaciones básicas contra el COVID-19

- Mantener el distanciamiento social, aproximadamente 6 pies.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca sin haberse lavado las manos.
- Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón, por al menos 20 segundos.
- Cúbrase la boca y la nariz con una mascarilla cuando está con otras personas.
- Limpie y desinfecte diariamente las superficies que se tocan frecuentemente.

Mario Gamboa CENAES
Executive Director
(202) 607-3901
2200 California St. NW
Washington DC, 20008

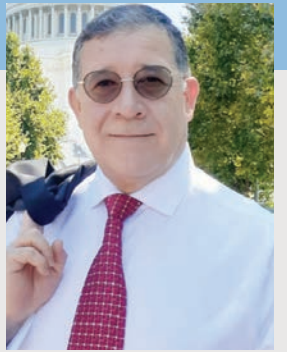
Las clases gratis de Cenaes empezarán el 1ero de Octubre

Inscripciones abiertas

www.cenaes.org

VENTANA CULTURAL ■ Grego Pineda ■ Columnista

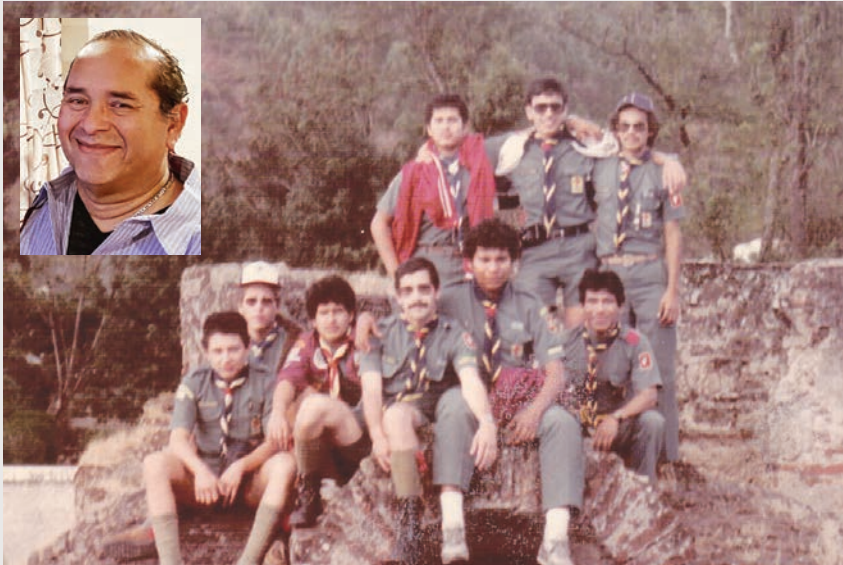
Nosotros, los de entonces y el amigo “huevo” que se nos va con la pandemia



No quiero sorprender a mis lectores sino hacerlos partícipes de algo especial pero que ahora es común. Me refiero a la muerte sorpresiva, repentina. Sin embargo, escribiré de vida, recuerdos y sentimientos que quedan en los que conocimos al ya trascendido. Me refiero a José Alfredo Carranza. Tejo una manta que cubre el pasado, pero con puntadas del presente que amparan la memoria de un ser que, hilvanando los diferentes colores, no tuvo una vida fácil y por eso, sin duda, hoy sabemos que descansa en paz.

Por Messenger varios amigos y familiares me avisaban que “el huevo Carranza” había fallecido. De inmediato llamé a El Salvador a Marvin Quinteros, quien confirmó que “el huevo” Carranza había muerto en Los Estados Unidos de América, donde desde hace años vivía y trabajaba de camionero. Me dijo que algunos decían que había expirado en un área de descanso, montadas a través de los freeways, sobre la cabina del camión de trabajo pero que otros afirmaban que había muerto en el baño. El punto, pensé, es que murió lejos de todo aquello que lo hacía ser Alfredo, tan recordado como “el huevo”.

También en Facebook alguien socializó una foto de cuando Alfredo “el huevo” Carranza compartía junto a compañeros



En la foto de izquierda a derecha. Sentados: Gilberto Amador, Aldo Geovanny Pietro Paolo, Mata, Grego Pineda, Marvin Quinteros y no he ubicado al que esta a su lado. De pie: Alfredo “el huevo” Carranza, Fernando Martínez y Gilberto Alfaro Luna. Todos nosotros, una vez Scout, siempre Scout!, hasta pronto Alfredo Carranza. ¡Descansa en paz!

FOTO: CORTESIA

Boy Scout.

Pero entonces a mi me parece que el señor de más de cincuenta años, perdido en la inmensidad del anonimato de un latino en Los Estados Unidos de ‘América’ no tiene nada que ver con la memoria que tengo de Alfredo de las fotos, mi amigo de infancia y juventud. Y dictamiño que ese que ha muerto es un señor ajeno a mí.

Mi Alfredo, el ‘huevo’ Carranza sigue vivo en mi memoria: Fueron años felices, inciertos y de candidez. Todos, su camarilla bien intencionada de jovencitos, éramos miembros del Grupo Scout de Apopa # 22 Brownsee. Vivíamos bajo los lineamientos del fundador del movimiento Scout, Robert Smith Ba-

den-Powell. Hoy, somos adultos sobrevivientes de guerra civil en El Salvador y de la pandemia mundial. Alfredo ya se liberó, pero los demás seguimos en y con “el huevo” de vivir.

La periodista y administradora de empresas, Claudia Juárez, hija del recordado poeta Salvador Juárez, comparte que: «Alfredo fue mi compañero de kínder y en los primeros años de la Escuela Parroquial. Te duele mucho su partida, ya que es un apopense de corazón, igual que su familia que es muy querida en Apopa.

Imagínate mi madre han sido amigas desde jóvenes con la mamá de Alfredo, la niña Mima Carranza, como le decimos cariñosamente. Confie-

mos que era solo apariencias, pues era una buena persona.»

Pregunté a Marvin Quinteros, quien es un destacado profesional de las comunicaciones en El Salvador y a mi juicio purificado en el dolor-amor de haber dejado que Dios recibiera a su amadísima esposa en su maravillosa gloria. Me respondió: «El ‘huevo’ Alfredo Carranza, era un tipo intrépido, que siempre se salía de sus casillas, pero cuando era de defenderte daba su vida por ti. Un amigo incondicional. Siempre fue aquel muchacho que en su mente fue militar.» Lo recuerda con amor filial y expresa su solidaridad a su familia. El Licenciado Fernando Martínez Lazo, Administrador de Empresas con sólida carrera, con tristeza dijo: «Tengo muchos recuerdos de Alfredo, un amigo muy particular.

Alguien que deseaba entrar a la Escuela Militar, con mucha gana, pero salió de allí pronto. Recuerdo los campamentos con él. Era el más brabucón, el más enojado. Pero era un amigo que en cualquier circunstancia estaba para sus amigos y listo a defenderlos.»

Desde Australia, lugar de su residencia, el destacado profesional, Aldo Geovanny Pietro Paolo, comparte sus memorias: «Alfredo fue mi subalterno en rango. Así empecé a visitar su casa para que él hiciera sus adelantos en el plan scout. Su mamá y abuelo lo super mimaban y

era un chico berrinchudo. Diría que con cierta furia por la vida. Su mamá siempre me apoyaba y me tenía en muy buena estima. El chocaba a menudo conmigo porque yo era la autoridad. Era competitivo, inteligente y muy afectivo.»

Y en Canadá, el recordado y querido Juan Carlos Flores Jaco, dijo: «Fuimos scout juntos, pero también éramos vecinos y amigos desde que nacimos ya que nuestros padres también se conocían. Fuimos al kínder en Apopa y nos graduamos del colegio Don Bosco. Fue toda una vida llena de buenos y difíciles recuerdos ya que nuestra infancia fue en medio de la guerra. Pero creo que eso nos unió más. Luego emigramos y nos alejamos hasta hace 5 años que nos platicamos de nuevo. Conversamos por horas con la misma alegría de siempre. Y viviré en paz de haberle dicho cuanto lo quería.»

Especialmente su hermana y residente en USA, Jenny Carranza, lo recuerda así: «Mi hermano era un hombre especial, que a mis ojos fue el defensor de la familia. Amó a cada uno de nosotros a su modo -con su garbo dulce-. Para la familia ha sido un golpe fuertísimo. Pero los designios de Dios son diferentes a lo que nosotros planeamos nosotros. ¡Pero si hay algo que me llena de alegría, es ver cómo sus amigos de juventud lo recuerdan!»

SANABRIA & ASSOCIATES

301-585-8400

¿VICTIMA ACCIDENTE DE AUTO? LLAME YA!

Toda persona es valiosa y merece respeto... Diga NO a la Violencia Doméstica!

Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:

- Consejería
- Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
- Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al: 202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares

Mary's Center

DC DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

LA mart

Ofertas De Esta Semana: 02/26-03/04/2021

FRI 26 SAT 27 SUN 28 MON 01 TUE 02 WED 03 THU 04

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patuxent Ave. Baltimore, MD 21220 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-844-0072 / F: 703-844-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

SPECIAL SALE

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

Jalapeno
Jalapeno Pepper
\$0.79
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Lechuga Verde
Green Leaf
\$0.99
ea
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Tomate en Racimo
Cluster Tomato
\$0.99
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Piña
Pineapple 6 ct
\$1.99
ea
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Esparragos
Asparagus
\$0.99
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Fresas
1 lb
Strawberries 1 lb
\$1.49
ea
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Melón Dulce
Honey Dew
\$1.99
ea
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Mango
Kent 8 ct
Kent Mango 8 ct
\$5.99
box
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Fruta Dragón Amarilla
Yellow Dragon Fruit
\$3.49
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

NO TRIMMED
Costilla Premium
Estilo LA
Premium Short Rib LA Cut
\$5.99
lb

Filete Mignon
Beef Tenderloin (Filet Mignon)
\$5.99
lb

PAQUETE FAMILIAR
Paleta de Res
Beef Bottom Round Roast
\$4.59
lb

10 LB BAG ONLY
Hueso, Pata y Rodilla de Res
Beef Bone, Feet & Knee Cap
\$1.49
lb

PAQUETE FAMILIAR
Hombro de Cerdo Entero
Whole Pork Picnic Shoulder
\$1.59
lb

PAQUETE FAMILIAR
Chuletas de Cerdo
Assorted Pork Chop
\$2.29
lb

PAQUETE FAMILIAR
Hueso de Cerdo
Fresh Pork Neck Bone
\$1.59
lb

EN BOLSA ENTERA
Lomo de Cerdo sin Hueso
Boneless Fresh Pork Loin
\$1.99
lb

PAQUETE FAMILIAR
Pollo Entero Fresco
Fresh Whole Chicken
\$1.29
lb

PAQUETE FAMILIAR
Lomitos de Pollo
Chicken Tender
\$2.59
lb

PAQUETE FAMILIAR
Pechuga de Pollo sin Hueso
Boneless Chicken Breast
\$1.99
lb

PAQUETE FAMILIAR
Muslos de Pollo sin Hueso
Boneless Chicken Thigh
\$1.79
lb

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

Bacalao
Cod
\$2.99
lb
FRESH

Jack Amarillo
Yellow Jack
\$2.99
lb
FRESH

Pargo Jumbo
Jumbo Porgie
\$1.99
lb
FRESH

Caballa Española
Spanish Mackerel
\$1.99
lb
FRESH

Camarones Blancos 21/25
White Shrimp 21/25
\$5.99
lb

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

Minsaeng
Papel de Baño 30 pk
\$11.99

Ottogi
Jin Ramen en Caja (Original & Picante)
\$9.99

Lesh's
Huevos Blancos Medianos Grado A 30 pk
\$3.49

Eastland
Arroz Jasmine Milagrosa 25 lb
\$23.99

Tide
Detergente en Polvo 9 kg
\$24.99

San Marcos
Jalapeños Enteros 26 oz
\$1.29

Masabrosa
Masa Instantánea de Maíz 4 lb
\$1.99

Goya
Sazón Culantro y Achiote Jumbo 6.3 oz
\$3.99

Chirilagua
Frijol Rojo Salvadoreño 4 lb
\$5.49

Goya
Malta 12 pk
\$8.99